rvelliter Ze

Anzeiger für das Ländchen Belin und die Umgegend

Leiteren mademitte a mult um Wourte. Mittwon, Areita.

Bejegspreis:

Monatlid 1.- Wi. Burd Boten ties baus gebracht 1/16 Mil., bruch et. Des 1,68 Mt

Bead und Derlag: Welter Emalt.



Bebordliches Beröffentlichungsblatt für die Stadt Rebrbellin

Augengenereite

eir 6 mil gespaltene Diffimeterzeile & Apfg. ate i mai gelpaitene Militmetarpelle im Magisell 16 Pfg.

3m falle boberes Bewait, Betriebsftorung im eigenen Betrieb eber ber unferen Anteranten bat ber Bezieber feinen Anternd auf Lieferung oder Kadzablang des Bezugspreifer.

für die Schriftleitung verantwortlicht Baltes Emalb.

Mr. 148

Mittwoch, den 18. Dezember 1940

Jahrg. 51.

Neuer Angriff auf Sheffield

Bomben auf friegswichtige Ziele in Concon, Verkehrs-anlagen und Truppenlager. — Zwei seindliche Handelsschiffe bombardiert.

DNB. Berlin, 17. Dezember.

Das Oberkommando ber Behrmacht gibt bekannt:

Deutsche Schnellboote ftieffen in der Racht zum 16, 12, bei einem Borftof in den Ranal auf einen Berband aberlegener feindlicher Berftorer. Rach furger Gefechtsberührung tumen die feindlichen Streitfräfte aus Sicht. Unfere Schnellboote tehrten unversehrt in ihre Stütpuntte gurud.

Der soeben mit seinem Unterseeboot zurudgetehrte Rapitanteutnant Rretichmer verfentte auf Diefer Hahrt gegen den Feind, wie bereits befanntgegeben, 34 935 BRT. feindlichen handelsichiffsraum. Damit hat biefer Offigier eine Gefamtverfentungsziffer von 252 100 Brutto-Register-Tonnen erreicht und als erster Unterfeebootlammanbant die 250 060-BRI. Grenze überichritten. In diefer Berfentungsziffer find drei feindliche bilfe. freuger und der britische Zerftorer "Daring" enthalten.

In der Racht jum 16, 12. wurde Sheffielb von Rampfverbanden ber Luftwaffe erneut und mit erfennbarer Wirfung angegriffen. Explosionen und eine größere Ungahl Brande maren zu beobachten.

Im Laufe des Tages tamen infolge ftart dunftiger und nebeliger Betterlage nur wenige Flugzeuge gum Girfag. In London und an anderen Stellen gelang es, auf friegswichtige Biele, Berfehrsanlagen fowie ein Truppenlager mehrere Treffer zu erzielen.

500 Kilometer weftlich Irland wurden gweifeinb. liche Sandelsichiffe mit Bomben angegriffen. Auf einem Schiff murbe bie Ruberanlage beschädigt, ein ande res murbe fo fdmer getroffen, daß mit feinem Untergang ju redinen ift.

Die Ginfluge britifcher Fluggeuge in beutsches Reichsgebiet beschränkten sich in der Nacht zum 17. 12. auf Beft, und Gudwestdeutschland. In Mann beim wurde durch Spreng. und Brandbomben Gebaude. und Brandschaden u. a. am Schloff und an einem Kranlenhaus verursacht. In einer anderen Stadt trafen Bomden ein weiteres Krankenhaus. Der in zwei Fadrikanlagen eingetretene Brobuttionsausfall ift unerheblich. Die Berlufte ber Bivilbevollerung bejragen gehn Tote und füufzig Berlettie.

Flatartillerie fcof eine Briftol-Blenheim und eine Spitfire ab, Jager vernichteten einen feindlichen Sperr ballon. Gigene Berlufte find nicht eingetreten.

In drei Minuten gesunken

Das Ende des britischen hilfstreugers "Forfar". — Rapitan-leutnant Kreifichmers fechfte Feindfahrt.

Bon Rriegsberichter Sans Rreis.

(BR.) Rrebichmer ift eingelaufen! Bier Wimpel fteben am Sehrohr. 35000 BRT, hat er mitgebracht! Und barunter schon wieder einen großen englischen Hisseruzer über 16000 BRT, die "Forfar". Außerdem einen dickn Tanker und zwei Frachter! Groß, ganz groß ist die Freude hier draußen bei und im Unterseebootstuppuntt an ber Atlantiffuste.

Die fechste Feinbfahrt als Untersectootsommanbani ift's gewesen, die Rapitanleutnant Bretichmer, ber erft fürglich bom Führer mit bem Eichenlaub jum Ritterfreu; des Eisernen Kreuzes ausgezeichnet worden ist, mit so prächtigem Ersolg durchgeführt hat. Als erster deutsche U-Bootsommandant hat er damit über eine viertel Million Tonnen Schisseraum versenkt! Aller feinblichen Abwehr zum Trot hat er 36 englische oder sür England sahrende Handelsschiffe mit einer Gesamtivnnage von rund 260 000 BNT auf den Ernnb des Weeres geschickt! Darunter befinden fich neben einer stattlichen Anzahl von Tantern allein brei englische hilfstreuger von insgesamt 57 000 BRT.

Duf der voriehten Jagdiahrt im Atlantil versenkte er trot bestiger Gegenwehr und trot starter Behinderung durch schweten Seegang die beiden Historieruzer "Parrolloß" (11300 Lonnen) und "Laurentic" (1870) Lonnen). Jest, au bieser Fahrt, erwischte er im hohen Atlantil die "Forfar"! Das war in der gleichen Nacht, in der andere unferer im Atlantil operierenden U-Boote den großen Geleitzug zersprengten und fast 130 000 BMT, versensten. Das Schickfal der "Forfar erfüllte sich sehr schned! Bon welcher Seite — aus welcher Entlernung der Angriff tam — ob das Boot über Waffer ober unter Waffer operierte: der Brite hatte das alles gar nicht feftsellen konnen! Bie wild funkte er mit seiner Artiverte mit leichter Munition und Granaten in ber Gegend umber unb mallte rote Sterne als Notruf in ben nachtschwarzen himmeli Underfihrt von biefem Feuergauber führte Rabitanleutnant Rrebicomer fein Boot jum Angriff.

Eine gewaltige Detonation ruttelt und schuttelt ploblic illes an Borb bes hilfstreugers burcheinander — brohnt burch die Racht — bringt rollend und lang nachhaltend über die Racht — bringt rollend und lang nachhaltend über die Bee hin zum Boot und bringt zugleich Lunde vom Siegt: Nitten in die Maschinenräume war der Torpedo hineingesegt. Platzend zerriß er dort unten alles Leben. — die Maschinen, ite Schotten und Decks, — zersetzte den Kiell Die "Forsartrach durch — das heck steilte turz auf — verschwand Sic

feitlich malgend, ruticite ber gefamte in ber Duntelheit befonders machtig wirtende Schifferumpf des 16 000-Xonnera nach achtern ab in bie unenbliche Tiefe, aus ber in bumpfen Schlägen die Detonationen zahlreicher Bafferbomben herauf. polterten: diefe Bomben waren für deutsche U.Boote bestimmt, fie befanden fich an Ded des zuvor verfuntenen Schiffsteils, mo fie jetzt unter bem Drud ber gunehmenben Tiefe gur Egplofion gelommen waren.

Raum brei Minuten nach bem entscheibenben Coul waren nur noch Trummer bes britischen hilfstreugers zu feben.

Britische Bomben auf

Meues britisches Neutralitätsverbrechen. — Bier Tobesopfer. - Erheblicher Sachichaden.

Rad ben wiederholten Verletungen ber ichweizerischen Gebietshoheit durch burchfliegende britische Flugzeuge hat die NAF. sich ein besonders tolles Stud brutaliter Dif-achtung der jameizerischen Reutralität geleistet.

Britische Flugzeuge haben in der Nacht zum Diens. tag, zwischen 23 und 24 Uhr, die schweizerische Stadt Basel mit Bamben beworfen. Die Bomben fielen in das Gunbelfinger Biertet und in den Borort Binningen, Die beide als reine Wohnviertes befannt find. Außerdem wurden einige Bomben in der Rahe des Guterbahn. hofes obgeworfen. Der verbrecherische Angriff hat, wie bis jest fefigeftellt murbe, bier Todesopfer geforberl. Eine weitere Angahi Personen trug Berfebungen bavon. Der angerichtete Sadsfgiaden wird als ziemlich bedeutend angegeben.

Der geradezu unglaubliche Worfall veweift, baß bie Viloten der NUF. bei der Durchjührung ihrer von Churwill befohlenen nächtlichen Terrorattionen gegen bie deutsche Zinilbevölkerung auch auf die Grenze ber neu-tralen Schweiz feinerlei Rücksicht nehmen. Sie haben ihre Bomben, wie üblich, plansos über das nächtliche Land ausgestreut, obwohl ihnen dabei flar sein mußte, daß fie in dem dichtbesiedelten Grenzgebiet am Oberrhein mit Motwendigseit in erster Linie die Zivil bevöllerung gefährden und überdies die Gesahr einer Neutralitätsverletzung heraufbeschwören mußten. Die fliegenden Sendboten Churchills haben sich somit wieder einmal mit aller Deutlichkeit als Bertreter und handlanger einer mahrhaft antieuropäischen Macht gezeigt, beren Thrannei bas beutsche Schwer: jum Bohle aller Boller Europas zerschlagen wird.

Britische Seepiraten-Methoden

Der Anschlag auf den japanischen Dampfer "Awanto Maru". Der Drud mit bem "Zertifikat".

Der japanische Dampser "Kwanto Maru" burfte jet: ben hafen von Durban verlassen, nachbem er gezwunger worden war, einen Teil seiner Fracht — obwohl teine Bannware - ju entlaben.

Beiter mirb berichtet, bag bie Regierung ber Gubafritani. ichen Union ber für ben Borfall verantwortlichen Schiffston-Schiffen, die nicht ein Londoner Schiffegertifitat besiten und häfen der Südafrikanischen Union ankaufen mussen, Waffer, Lebensmittel, Dodmöglichkeiten usw. zu ver-

Ohnmächtiger Kampf Englands mit Wucherern

Berbrecherbande fabotiert die Lebensmittelverforgung.

Wie ausländische Berichterstatter melden, hat das Hamstererunwesen in England in den letzten Wochen einen unerträglichen Grad erreicht. Bisher, so heißt es in diesen Berichten, sei es nicht gelungen, den Preistreibereien auf dem Gebiete von Lebensmitteln, die so fnapp sind, daß eine Nationals ist land ausgeschafte Gabald Göckstreife Gebiete von Levensmittein, die so inapp und, ong eine main-nicrung sich nicht lohnt, entgegenzutreten. Sobald Höchstreise verkündet oder neu sestigesetst würden, verschwinde die Wart ganz und sei nur noch auf "schwarzen Börfen" zu Phantasie verschest zu erhalten. So sei, als dieser Tage die Regierung den Zuckerpreis um 1 Penny pro Phina herabsette, plötlich nirgents mehr Zuder zu haben gewesen. Even-lo set es mit den Zwiebeln gegangen, die seit der Einführung bon Sochstbreisen nirgends mehr zu haben feien. rend man Ende Oliober noch Aepfel für 8 Bence das Pfund ab und zu wenigstens erhalten konnte, seien Aepfel jest nut noch für wohlhabende Leute im Schleichhandel zu 2 Schilling. bas Bfund zu haben. Gine Ersassung ber Aepfelvorräte dagegen fei bon ber Regierung abgelebni morben

Die Sanbler verschichen in immer größerem Umfang bie Baren an die Bertreter und Mittelsmanner ber großen Lugushotels und ereftaurants im Londoner Weftend und anaugustotels und -renaurants im Lundoner Weitend und an-beren großen Städten. Dort würden von den Gaßen Phan-tassepreise gezahlt, die es den Hotels und Arsaurants ermög-lichten, auch den Verkünsern übersteigerte Preise zu zahlen. Infolgedessen schwinde die Warenmenge, die der Augemein-heit zur Versügung gestellt werde, immer mehr zugunsten eini-zer Luxushotels und Luxusrestaurants. Das Schlimmste noer ei, daß sich das Londoner Verdrechgertun dies. Vorlage zunnise verwöhlt und lich durch sehr erschieft erweisen. zemacht und fich burch febr geschicht organisterte Banden in die bebenomittelverteilung fogulagen _eingeschaltet babe __ auna Opnlich, wie dies bas ameritanische Berbrechertum zur Zeit der Brobibition auf dem Gebiet des Alloholhandels getan hatte. Der Regierung sei es in leiner Weise gelungen, dieser Sabosinge-Organisation herr zu werden.

Eriola italienischer Torpedofingzeuge

Britischer Areuzer getroffen. Erbitterte Kampfe an bet Cyrenaika und an der griechischen Freut.

DNB. Rom, 17. Dezember.

Der italienische Behrmachtbericht bom Dienstag hat folgenden Wortlaut:

"Das hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt: Der achte Lag ber Schlacht in ber Buften.

sone der Chrenaila Front brachte ebenso er hitterte Kampfe wie die vorangegangenen Tage. Trot aufferst ungunstiger Wetterlage hat unsere Luftwaffe ihre Zätigfeit nicht verringert und im Berein mit bem Biber fand der Truppe mit ihren Jagd. und Bon:verformationen bem Feind ichwere Berlufte beigebracht Uniere Torpedoflugzeuge haben einen 6000. Tonnen. Rreuger, ber Barbia beschossen hatte, mit zwei Torpa bas getroffen. Fünf eigene Slugzeuge find nicht gurud gelehrt.

Un ber griechischen Front im Abschnitt ber 9. Armee Ruhe, an ber ber 11. Armee harte Rampfe. 3n ben Rämpjen ber vergangenen Tage haben fich vor allem bas Grenabier. und bas Mailanber Lancieri-(Ulanen-) Regiment ausgezeichnet.

In Offafrita Patronillen- und Artillerietätigkeit in ber Subanfront. Am geftrigen Bormittag wurde ein feindliches Flugzeug, das Direvaug bombardieren woute, bon unferen beim Afarm aufgestiegenen Jagern abgeschof. son. Während des vorgestern gemeldeten feindlichen Luft-angriffes hat eines unferer Jagdflugzeuge einen Welles-ley-Apparat brennend abgeschossen."

Notverlauf britischer Kunstichäte

Erot Transportrifito infolge ber ichlechten Finanglage. Bahrend die guftandigen Stellen der Berichleude-gung britifcher Runficate nach bem Auslande bis der berikändlicherweise ablehnend gezenüberstanden, tritt seit iniger Zeit unversennbar ein gegenteiliges Bestreben zutage darauf hinauslausend, wertvolle Kunsterzeugnisse im Ausland, vorzüglich also in ven USA, abzusehen, um die erzielten Erbe den englischen Finanzen zugute kommen zu lassen.

Hierbei denkt man in England bezeichnenderweise in erstet Linie an Kunstschäfte im Privatbelit, und portugiesicht Kunsthändler lassen durchbliden, daß bereits einige ihrer englischen Fachtollegen an der Arbeit sind, um der englischen Rectung bei der Aussiuhr privater englischer Kunstgegenstände zu helfen. In Lisadon meint man, daß auf diese Weise der Weltunstmarkt eine sonderbare Verlegung ersahren wird, angekundelt durch eine Art en glischen Ausderlauf

Bleichzeitig erflaren bie intereifierten Liffaboner Rreife, Steinzeitig erinten die interestern Listadoner Areige das das Losschlagen privaten englischen Kunstbesites und seine Lebersührung ins Ausland eine sehr zweifelhafte Sache sei, da nach allen bisherigen Ersahrungen insolge der pon der deutschen Lustwasse und Ariegsmarine ausgeübten Blodade gegen die britische Insel mit starten Verlusten während des Sectransportes zu rechnen sei. Das Engenative land biefe in Londoner Regierungetreifen befannte Satfache in Rauf nehme, gilt als ein Zeichen bafür, bag es sich bort um eine bemertenswerte 3 wan gelage handelt, bei ber lelbst Notverfäuse, bie mit stärtstem Risito verbunden sind, hintenommen werben.

Emplehung des britischen Aftienbestes in USA.

Wie eine ameritanische Nadprichtenagentur melbet, hat das englische Schatzamt die Einziehung aller in englischem Bestu befindlichen Aftien von 67 ameritanischen Firmen im Weri von 100 Millionen Dollar verfügt. Der burch ben Bertauf ergielte Erlös wird für ben Antauf von Kriegsmaterial verwandt

Bereits ber verftorbene Lord Lothian hatte eine babingehenbe Undentung gemacht, ale er erflärte, bag ber britifche Dollarbefit burch Bartaufe von Rriegsmaterial in USA ftart geschwächt fei.

Ferngläser für Englands Armee gesucht

In England wird jur Zeit eine "Nationale Kambagne" für die Abiteferung von Fernglafern eingeleitet. Der erste Aufruf zur Ablieferung von Feldstechern sur bie Armee ging schon vor einiger Zeit vom Beschaffungsminifterium aus. Wie damals mitgeteilt wurde, hat sogar der englische Konig vier Fernglafer abgeliefert. Trop blefer "großzügigen" Spenbe mar bas Ergebnis bes erften Aufrufel pffenbar fo gering, daß nunmehr eine Rampagne großen Btils eingeleitet wird, um weitere Fernglafer zu erhalten Bariceinlich auf Grund der Erfahrungen des ersten Abile-erungsergebnisses wird für jedes Fernglas ein "angemessene Breis" versprochen.

Die Sammlung von Ferngläsern in England ist besondert mieressant als weiteres Rennzeichen für die geschwächte Produktionstraft der englischen Industrie mis allen Sedieten. Die optische Industrie Englands, sür die kondon ein wichtiger Standort ist, hat offendar unter den veutschen Angrissen so gelitten, daß ihre für den englischen Bedarf ohnehin nicht außreichende Produktionskapazität er gebliche Eindußen erlitten hat.

Noch ein lecketes Weihnachtsgebäckmit 50g Fett und 1Ei: Gefülltes Honigkuchen Gambe und Sett werden zerlatten. In die fall erfaltete Maße eilest und des G. die Gefülltes Honigkuchen Gemäge, das Walfer und 2/3 des mit "Badin" germifaten und geführten Mehle. Den Reft des Mehls verluetet man unt dem Ceighrei zu einem festen Teig. 2/3 deven wilk man auf einem Ceig: 200 g Kunfthonia, 100 g Juder, 50 g Butter (Margarine), 1 G. gefetteten Badbledy aus (reigt füt 3/4 eines Bledjes von 32×46 cm) und drück das en den Seiten etwas hode. Der übrige Leig wied paffend zu einer Delle ansgewät. Sür bie 5 üttis us werder die Indafen miteinender verwengt und unter Rühen einund aufgelauft. Hach dem ermas Satz. 1/2 geitz. Ceel. gemahlener finis oder Zinst. 2 Complex Dr. Oetler Ban-Strome Bittermendel, 10 Untries Dr. Getler Knebengemürz-Arama, I Chl Wasser, 500 z Weizemnehl, 1 Padicen

Dr. Detter Bodin". Sullung: 250 g gefchälte, fleingefcinittene Apfel*), 125 g geteinigte Rofinen und Korinthen, 65 g in Wüsfel geschnittenes Jikonat, 50 g gehadte Mandein oder hafelmifteme, abgeriebene, gelbe Schele einer Janune, 1 in Stude gefchnittene Ittune (obne Schale), I Gil. Waller, 50 & Juder.

6 m fr: 160 g Duderunder, 1-2 654 Tirronenfaff.

Erfallen verbeilt man fie gleichmäßig auf dem mit Teig belegten Badilech, legt die Teigboch dozent mad Bicht hie wit einer Gabel mehrmals ein.

") fla Stelle der Äpfel tann mun and 300 g nicht zu füße Marmelnde verwenden. Der Gylöße Boffer und die 50 g Inder find dann nicht erforderlich. Außerdem eine diefe gillung nicht

Badgeit: Chma 20 Minuten bei flarfer fiche.

Sär den Guß eliget wan den gesiebten Onderzuder mit so viel Iinonensalt gistt, das eine dieflüssige Rasse unsteht. Sosort nach dem Bacten bestreicht wan den Ruchen damit und schweibel ihn in gleichmähige Streifen (etwa 3×9 cm).

Backpulves _Backin althewährt

Britenbomben auf das Mannheimer Smlok

REB. Saushaltsidute, Rrantenanitalten und Wohnhanfer gleichfalls bombarbiert — Die Bergeltung bleibt nicht aus Churchills Flieger tonnen wieder einmal einen "Erfolge verbuchen. Bei ihrer letzten nächtlichen Luftattade haben su das Mannheimer Schloß, ein mertvolles Denkmal der Ban kultur des achtzehnten Jahrhunderts, empfindlich beschädigt Die großen repräsentativen Säle der kursürstlichen Zeit, in denen wertvolles Sammelgut zur Schau gestellt war, wurde

burch Spreng. und Brandichaden übel mitgenommen. In der mondhellen Racht tonnte ber fehr ausgedehnte Schlofban, einer ber größten Europas, der fich deutlich von allen anderen Objetten abhebt, gar nicht verlannt werden. Die "Anlturfendlinge" Binfton Churchille hinderte bas jedoch nicht, ihre Bombenlaft gerade auf diefes Biel abzuladen. Gie handelten wie üblich in völlig finnlofer Weise nur zu dem 3med, Schaben um jeden Breis zu ftiften.

Den britischen Pramienfliegern genügte diese "Selbentat" jedoch nicht, und so warfen sie auch die in nachster Rabe des Schlosses besindliche Haushaltsschule der RCB. sowie mehrere pugrenzende Wohnhäufer in Brand. Aufferdem fiel unmittel. bar vor der durch Rote-Kreug-Zeichen beutlich tenntlich gemachen chirusgischen Abtzilung des Mannheimer Städtischen Krauenhauses eine Bombe, durch beren Splitter zahlreiche Batien. kn verletzt murden. In einer benachbarten Stadt wurde pleichfalls ein Krantenhaus von einer Bombe getroffen, die

sehrere Todesopfer forderte.

Daß auch Siefe feigen Taten ber fogenannten Röniglichen kuftwaffe ihre gerechte Guhne finden werben, bafür burgt bas charje Schwert der bentichen Luftwaffe.

An unfere Lefer!

Da unfer Bordruck nicht rechtzeitig herangekommen ift, bringen wir nur zwei Geiten. Als Erfat legen wir die Romanbeilage bei.

Berlag der Fehrbelliner Zeitung.

Familiennachrichten.

Sestorben: Am 7. August Schuhmachermeifter Fricbrich Megelthin, Reuruppin, 80 Jahre; am 8. Auguft Fran Gli Wertmuller geb. Degebrodt, Wahlendorf; am 9. August Frau Frieda Golnid geb. Rauter, Nauen, 38 Jahre; am 9. Frau Amanda Rölte geb. Bergmann, Bresbow, 77 Jahre; am 10. August Mittelschullehrer Fris Reumann, Neuruppin, 45 Jahre; am 11. August Frau Anna Rruger geb. Tefdner, Brog. Blethen, 55 Jahre; am 11. Fraulein Margot Rraus, Neuruppin, 24 Jahre; am 12. August Fräulein hildegard Effer, Nauen, 18 Jahre.

Berantwortlich für den gefamten Inhalt: Walter Emald. Drud und Verlag Walter Ewald, samtlich Sehrbellin Sur Teit ift Preislifte Ur. 5 gultig



Togal ist hervorragend bewährt bei

Rheuma Ischias

Nerven: und Kopfschmerz Hexenschuß Erkältungen:

Unzähligen haben Togal-Tabletten rasche Hilfe gebracht. Die hervorragende Wirkung des Togalist von Arzten u. Kliniken seit über 25 Jahren bestätigt. Keine unangenehmen Nebenwirkungen Haben auch Sie Vertrauen und machen Sie noch heuteeinen Versuch-aber nehmen Sie nur Togal!

Preis 99 Pfg.

in allen Apotheke

Kostenios erhalten Sie das interessante, farb. illustr. Buch "Der Kampf gegen Rheuma und Schmerz", ein Wegweiser für Gesunde und Kranke, vom Togalwerk München 8/K

Settverbilligungsscheine

für die Monate Januar, Februar und Marg 1941 werden am Freitag, bem 20. Dezember 1940 nur in ber Bett bon 8—12 Uhr im Rathaus, Zimmer Re. 7, ausgegeben.

Es wird dringend gebeien, die angegebene Beit einaubalten. Berbienfibescheinigungen, Rentenbescheibe und rote Abbebungstarten find mitgubringen. Wer feine Rarten nicht felbft abholen tann, muß feinem Beauftragten eine foriftliche Bollmacht mitgeben.

Kindern werden teine Scheine ausgehändigt

Fehrbellin, ben 18. Dezember 1940.

Der Bürgermeifter.

Wätterberatungsstunde

am Freitag, dem 20. Dezember, bon 10,20 bis 12 Uhr in ber Berufsichule.

Dr. Kühnlein, Medizinalrai.

2 Paar gut erhalt. Zug- resp. Schnallenftiefel &r. 44, hat preiswert zu verlaufen. 2. Seaffunder.

Arlegsgeiallenengräber in der heimat

Sofern die im Berlauf bes Arteges im heimatlagarett der im Dienst gestorbenen Behrmachtangehörigen in der beimat beigesetzt werben, foll dies nach Beisung des Oberkommandos ber Behrmacht möglichst auf besonderen Shrenselbern geschehen. Grundsätlich wird ber Bert darauf gelegt, daß alle im Felde gesallenen Behrmachtungehörigen gemeinsam im Kampsgelände zur Ruse gebettet werden. Auch die Seimat sieht es als Chrendssicht an, wurdige Graberanlagen zu schaffen, die geeignet find, das Anbenien an die im Rampf um Großbeutschlands Bestehen gesallenen Rampfer lebendig ju erhalten. Für die Anlage und Geftaltung diefer Chrenfelber hat der Brafibent der Reichslammer der bilbenden Runite durch einen Arbeitsaus chuß Richlinien ausgearbeitet, die der Reichsinnenminister lest im Einvernehmen mit dem Obertommando der Behrmacht, dem Reichspropagandaminiffer und dem Reichsfirchenminister ben Semeinden übermittelt hat. Das Ehrenfeld nuß entsprechend seiner Bedeutung als Gedenlstätte ber Bollsjemeinschaft an einer hervorgehobenen Stelle bes Friedhofs angelegt weroen. Bu vermeiden ift die Anlage m Stellen, an benen die frierliche Rube gestört werden tonnte. Das Ehrenseld soll sich dem Gesamicharatter des Friedhoss rinfügen. Bei ber Bepflanzung ift von ausländischen und frembarrigen Bäumen, Stranchern und Stauben abzusehen. Die Ersahrungen des Bollsbundes Deutsche Kriegsgräberfürforge werben babei zwedmäßig nutbar gemacht. Die vermen-beten Pflanzen jollen eine bem Ehrenfeld angemeffene Ausdrucksfähigteit besthen. Die Bepflanzung der einzelnen Grab-fiellen in auf ein Mindestmaß zu beschränfen. Die Anord-nung der Grabmale ist die dem Soldatenfriedhof eigene Reihung gleichartiger Steine ober Rreuze. Sugel für Grabftellen follen nicht borgefeben werden, da baa Grabbeet weiter beffer die Erzielung eines geschloffenen Gesamt-tindrucks gemährleiftet. Die Errichtung eines beherrdenben Males für bas Chrenfelb wird in ben meiften Fällen möglich und zu empfehlen sein. Es soll bem soldatischen Charalier der Städte Rechnung tragen. Die Planung pierfür bleibt jedoch noch weiteren Beisungen vorbehalten.

Rundjunt heute Zeitstimme

Auf einer Arbeitsbesprechung ber Rundfuntpreffe, bie in Berlin statisand, bezeichnete einer der Referenten ben Rund-jumt als den Spiegel des öffentlichen Lebens. Der Zeitsunt pade dabei mehr benn je die Aufgabe der altuellen Reportage. pade dabei niehr denn je die Aufgabe der aktuellen Rebertage. Der Krieg habe den Rundfunk zur Stimme der Zeit gemacht. Das deutsche Volk habe von seinem Kundfunk eine sossonige Stellungnahme zur den großen wichtigen politischen und militärischen Ereignissen und ergänzende Berichte zum DKB.-Bericht erwartet. Die Berichte der Probassand ganda-Kompanien seien dieser Forberung entgegenzelommen. 100 Sprecher allein habe der Kundfunk dieser Aufgaben zur Berichte der Bundfunk dieser Aufgabe zur Verfügung stellen tonnen. 50 Nachwuchssprecher fünden zur Erganzung bereit. Etwa 20 000 Platten seien in biefen 15 Kriegsmonaten von den Rundsuntberichtern bes
[prochen worden. 15—20 Platten würden täglich gesendet. Reben dem politischen Arbeitsgebiet des Kumbsunts stand der Bunsch dem politischen Arveitsgebiet des Kundsunks stand der Wunsch des schwer arbeitenden und tapfer kämpsenden Bolles nach Ablentung und Unterhaltung. Zeitgeschen, Prodagandakompanie-Berichte, die Zeitungs- und Kundsunkschen den Handsunkschen des Heeres, der Lustwasse und er Marine, der Kameradicksfrisdienst wurden ergänzt durch Gendungen zum kriegsbedingten Alltag, durch die Sendungen sür die Hausfrau und für den Bauern. Sinücktich des Wachrickswisselbes und für den Bauern. Sinsichtlich des Nachrichtendienstes und des fremdsprachlichen Nachrichtendienstes in deutscher Sprach wurde festgestellt, daß der Erfolg dieser Sendungen in ihrer Sachlichteit und Wahrhaftigkeit begründet ist.

24. und 31. Dezember gelten nicht als fleischlose Tage. Das Reichsministerium für Ernährung und Landwirtschaft gibt betannt: In bem Beitraum bom 24. Dezember 1940 bis 1. Sanuar 1941 gilt als fleischlofer Tag lediglich ber 27. Dezember 1940, so bag in ben Gaftstätten und Beherbergungsbetrieben auch am 24. und 31. Dezember 1940 fleischhaltige Gerichte gegen Appape son Gleischmatien verapsorst meroen ontseur

Steuerpflicht bei Bertpapierverauferungen. Der Reichs minister der Finanzen gibt bekannt, das die Berordnung über dichtbesseuerung der Einkinfte aus Werthapierveräußerumgen vom 22. Juli 1939 nicht verlängert wird. Einkünfte aus Spekulationsgeschäften in Werthapieren sind ab 1941 wiedes in dem früheren Umfang steuerpflichtig. Spekulationsgeschäftiltegen bei Werthapieren vor, wenn diese innerhalb eines Jah res ab bem Tag der Anschaffung veräußert werben.

Deutscher Wald unter einheitlichen Richtlinien. Auf einet sorftlichen Arbeitstagung in Berlin, an ber die leiten ben Beamten ber Reichsforstverwaltung und von den einzelnen Randesbauernschaften bes Reichsnährstandes entsande Ber tenters des nichtstaatlichen Waldbestes teilnahmen, wied Beneralforstmeister Alpers u. a. darauf zu, daß durch ent prechende Bereindarung während der Kriegszeit für die zu lösenden wichtigen Aufgaben der gesamte sorstliche Apparat des keichsnährstandes dem Reichssorstmeister zur Verstügung ge kellt wurde. Richt nur in der betriebswirtschaftlichen Lenkung der kereilischen Konkon in der der indensität Wrheit des Kriegs ber staatlichen Forsten setzte die intensive Arbeit des Reichslisssstaats ein, sondern auch in der sachlichen Hilse und ip der wirtschaftlichen Verbeisserung des privater Waldbestlich gewordenen Eigentumssormen mit seinen geschichtlich gewordenen Eigentumssormen mit seinen des kuigaden erhalten werden. Der Vertreter des Reichsnährstandes, hauptabteilungsleiter Dr. Brummen daum, sprach die Uederzeugung aus, daß auch zufünstig sowohl die sorstlich Organisation des Reichsnährstandes als auch jeder einzelm Baldbesiger in voller Ersenntnis der vollspolitischen Ros wendigleit es als selbstwerständliche Kssich beirrachten werden meter vord ring lichen Auf gabe der Versorgung der beutschen Wirtschaft mit dem Rohstoff Holz zu ihrem Teil mit iller Kraft mitzuarbeiten. ber staatlichen Forsten setzte die intensive Arbeit des Reichs iller Kraft mitzuarbeiten.

Reubamm (Am.). Schaben feuer. In bem Werksiatigebäude einer hiesigen Räber- und Bagenbaufirma brack sachis ein Brand aus, der auch auf das gegenüberliegende Bohnhaus libergriff. Bährend durch das josortige Eingreisen ber Fenerwehr das Wohnhaus gerettet werden tonnte, brannte das Perksatigassehünde his aus die Umfassungsmauer nicher.

as Wertstatigebäube bis auf bie Umsassungsmauer nieber. Außer Bernichtung von Holzvorräten und sertigen Wagen prisand auch erheblicher Maschinenschaben.

Streislichter aus der Mark

Dranienburg im Bandel der Zeit

Im Norden Berlins, wo die Havel in luftigen Windum gen durch Biesen, Sälder und Auen zieht, liegt Dranien, burg. Die Schilderungen von Theodor Fontane und August Trinius zeigen Oranienburg als ein gruhsames Landstädichen, das sich noch in inniger Sebundenheit mit der umgebenden Landschaft befand. Heute fieht es hier wesentlith anders aus. Die wirtichaftliche Entwicklung, die in den letten Jahrzehnten über Deutschland hinweggebrauft ift, hat Oranienburg von der behäbigen Ruhe eines markischen Landstädtchens zu einem recht lebendigen Borort der Reichshanpt ftadt umgewandelt.

Der erfte Eindruck, den inan von Oranienburg am Bahnhof empfängt, weist nicht in die Bergangenheit. Der flüchtige Reisende wird meist nur dieses Draniendurg kennenkernen Bieleicht wird er einen Blid in die Hauptstraße wersen und bis zum Schlok vordringen. Wer einen tieferen Eindrud dom Wesen dieser Stadt empfangen will, der nurß sich schon in dem alten Stadtteil westlich der Havel, in dem Gewirr der ichmalen Strafen und Gaffen verlieren.

Mitten in diesem Gewirr fieht bie in ben fiebziger Sahren von Stuler errichtete Ritolaifirche, beren Turm wie ein fpige Rabel in ben himmel ragt. In ber Rabe ber Rirche fieh: bas Baifenhaus, an dem der Ginflug hollandifder Empfindens zu erkennen ift.

Das herz Oranienburgs ist aber der Blat vor ben Schloß. Mit seinen braunlich geputten Fassaben, bem roten Ziegeldach und seinen schlichten, einsachen Linien erfreht et ben Beschauer. Gegenüber bem Schloß liege das ehemalige Rathaus, das durch sein eigenartiges Turmden auffällt. Scho zu Fontanes Zeiten diente es ale Gasthaus. Auf der Beranda hat Fontane unter den dort stehenden Linken die Geschichte bes Schlosses geschrieben. Auch Trinius hat hier geweitt und bon ber Beranda herab auf bas ichlichte Leben und Treiben bes Stättchens geblickt

Bom Eingangsportal des Schlospartes fällt der erfte Blid über die weite Kartwiese und verrär etwas von der Lieblichteit dieser Scgend, die die Gemahlin des Großen Aussürsten einst an ihre holländische Heimat erinnerte und den Anlaß zu Erbauung bes Schloffes gab.

Im Part felbft hat man Zeit, über bie Geschichte biefes Schlosses nachzudenken. Oranienburg bieß ehemals Bosom Es wird hereits 1217 urtunblich als Bochzom ermähnt. 1288 wird eine Burg Bosow genannt, die bermutsich bon der Astaniern als Beseftigung gegen die Slawen errichtet worden ist. 1550 errichtete Kaspar Debs, ber Baumeister Joachim I., an der Stelle der Jurg ein Jagolgloß, und 1652 ließ dei Große Kurfürst für seine Sattin durch Memhardt ein Schloß er-bauen, das Ende des 17. Jahrhunderts von Cosander, gen von Goethe, im Renaissancestil umgebaut und erweitert wurde. Sier hat ein Bruder Friedrichs des Großen, der unglückliche Brinz August Wilhelm, gelebt. Bon 1794 bis 1795 lebten hier Friedrich Wilhelm III. und die Königin Luise. Der Aufenthalt behagte ihnen nicht. Sie stebelten nach Baren über. Damit war die Rolle bes Schlosses ausgespielt. Daß es bann Lexille fabrit, fpater chemifche Fabrit und auch noch Lehrerseminat wurde, bebeutet schließlich nur die Bollenbung eines höchst wechselvollen Dafeins.

Märfiiche Umichau

havelberg. Fünf Rabfahrer von einem Rraft wagen über fahren. Auf der Reichstraße HabelbergJerichow ereignete sich bei Hohengöhren (Altmark) ein schweres Verkehrsunglück. In der Dunkelheit übersah ein Sandauer Kraftwagensahrer eine vom Bahnhof Schönhausen kommende Radsahrergruppe und fuhr in diese mitten hinein. Fünf Versonen wurden zu Boden gerissen. Dabei berungludte eine Rabsahrerin, Frau Blantenburg aus Hohengöhren, töblich, während zwei weitere Radsahrer, Bater und Sohn, ebenfalls aus hohengöhren, schwer und zwei andere leicht verlett wurden.

Lübben. Tot neben bem Kraftrab aufgefun-ben. Zwischen Dollgen und Birtenhainchen wurde ber Schlossermeister Miethe aus Birtenhainchen iot neben seinem Motorrad liegend aufgesunden. Die näheren Umstände des

Unglücks sind noch nicht bekannt. Görik (Ober). Aus ber Bobenlute toblich ab-geftürzt. Der in Görit als Biehfütterer beschäftigte 41 gabre alte Kurt Simoneit fiel aus ber Bobenlute bes Bieb kalls auf ben hof herab, wo er besinnungslos liegen blieb. Der Schwerverletzie wurde in das Kustriner Arantenhaus Abergeführt, wo er balb barauf berftarb.

Landsberg (Warthe). Die größte Mollerei- und Bieh verwertungs-Genossenschaft der Mollerei- und Bieh verwertungs-Genossenschaft der Mark Branden von den durg. Auf einem Appell des Reichsnährfiandes anläßlich der Erössung der neuen Erzeugungsschlacht konnte der Kreisdauernsührer in einem Kücklich auf die disher erzielten Leistungsersolge der Landwirtschaft des Kreises mitteilen, daß die Landsberger Genossenschaftsmolkerei, deren Anlieserung an Milch sich in den letzten Jahren verdoppell hat, die größte der Mark Brandsberg haben sich der Biedwerwertungsgenossenschaft in Landsberg haben sich in der zielichen Zeit derzehnfacht, so daß damit auch diese Genossenschaft die größte ihrer Art in der Mark Brandenburg ist. schaft die größte ihrer Art in der Mark Brandenburg ist.

Bebehnte bei Someibemubl. Gin Rinbbom Bod ge detenme der Schnetzenigt. Ein und einem bod gedete Mis der fünf Jahre alte Sohn des Dachbedermeisters
Bilde auf der Straße spielte, wurde er don einem bösartigen
Schafdod, der auf die Straße geraten war, zu Boden gestoßen.
Das Kind erstit dabei so schwere Kopsverlehungen, daß es
halb darauf verstand. Der Bod siel auch eine Bäuerin an, die sich aber seiner erwehren konnte,

Bellin (Reumar). Arbeitsunfall. Als ber hiefige Treckerführer Baul Giefeler an feinem Trecker eine Störung beheben wollte, setzte sich dieser plötzlich in Bewegung. G. ge-riet unter die Raber seines Fahrzenges und erlitt schwere Beriehungen.

VERZAGE NICHT!

Roman einer großen Liebe von Leonore Schönberg

4 Fortsehung

Bor sich selbst entschuldigte er alles mit seiner Krank heit, denn er war sich über seinen Zustand nur klar, soweit es fein grübelnder Geift gulieg.

Haft du auf uns gewartet, Fredy? Schau, was ich dir mitgebracht habe."

Marion legte die Zweige auf die Decke, die über seinen Knien lag, und tüßte ihn. Dann seite sie sich auf die Lehne des Korbingles und schlang den Arm um seine Schultern. "Wie fühlst bu dich, Darling?"

Bitting fab fie freundlich an.

"Wit jebem Tag besser! Wenn ihr mir nur enblich sagen wolltet, wo ich mir meine schwere Erkrankung geholt habe?" Flehend richteten sich seine Augen auf Dr. Kopp. "Helst mir doch aus meinem Dunkel heraus!"

In Marions Augen fliegen die Tranen. Unfagbar traurig schaute fie auf den braunen Scheitel des Mannes, der ihr teuer war, dann zu dem Freunde hin. Der derstand sie, ahnte aber nicht, wie sie innerlich erregt war. Jäh war ihr die Erinnerung gekommen an jenen Augenblick, in dem der Bewußtlose das erste und einzige deutsche Wort gefüssert hatte, dor dem sie zu keinem Menschen gesprochen hatte... Es war ein Rame gewesen, den er rief... sehnsüchtig und dell heißer Jäctlichkeit. Rach einer Frau rief er... doch sie war diese Frau nicht gewesen. Sie war damals sast zusammengebrochen. Wo war die Undekannte, die ihr das herz des Verkobten, dem sie seine Treue so schlecht belohnt hatte, in so kurzer Jeit stahl! Wen rief er? Gehörte ihr nicht dieser Nein! Niemend dieser sien Nocht auf ihr als sie Nein! Rein! Niemand hatte ein Recht auf ihn als sie ... Sie hatte sich ihn zurüderkändst in den schweren Wochen treuecker Pslege und des Ringens um sein Leben! Fieberphantasien mochten es gewesen fein, denn nur sie allein besaß ein Anrecht auf seine Liebe . . .!

Sie hatte sich in jener Racht über ihn gebeugt und sein Geficht immer und immer wieder angesehen. Sie fand teinen Bug, ber ihr fremb war: vor ihr lag ihr Fred.

Ganz ruhig und still war fie an seinem Bett niedergefniet und hatte Gott für bas Bunber, bag fie ben Geliebten sinden durfte, gedankt. Jeht aber zitterte sie. Würde bei der Erzählung des Arzies ein Lichtblick kommen, der den Schleier von seinem Geise nahm?

Bernd Ropp sette sich neben das Baar. Er beobachtete Bitting scharf und erzählte die bolle Bahrheit . . . Bom Kriege, der nun borbei fei, sprach er, bon der schweren Berwundung und den Gründen, aus denen er bisher geschwiegen habe. Bon dem glücklichen Zufall berichtete er, der Bitting gerade in Markons Lazarett brachte, die ihn den der Gesangenschaft behütet und ourch ihre aufopfernde Pflege dem Leden erhalten habe

Atemlos hörte Witting zu.
"Ich ... weiß nichts mehr," stöhnte er. "Und vor dem Kriege ... ehe ich nach Amerika ging, wo war ich da?" Er schrie es, mit einer erschütternden Angst in der Stimme. Er zitterte bor Erregung. Sanft und leife, wie eine Mutter, strich Marion siber sein Gesicht . . . unter dem Streicheln ber weichen Frauenhande wurde er

"D; das tut gut!" murmelte Alfred Witting und

schmiegte sich an sie.

Immer ihn streichelnd erzählte sie ihm von dem, was er nicht mehr wußte. Bon seinem Bater, der eine hohe Staatskillung gehabt, von der Mutter, die er so sehr geliebt hatte. Er sei der einzige Sohn gewesen und nach dem frühen Tode seiner Eltern sei er als Ingenieur nach Kalisornien gekommen, in das palmenbeschattete Hand Robert Burtons, wo er Marion sah, deren Herz ihm gleich gehörte. Bon ihrer Weigerung, mit ihm nach Deutschland zu gehen, sprach sie nicht. "Weißt du jeht, mein Fred, wie glücklich wir waren?"

Bittings Gesicht verklarte sich: "Ja, fa!" flusterte er, "unsagbar glücklich! Wie wir am Wasser stanben, wie war bas boch? Was sagte ich zu bir?"

Strahlend fah er sie an.

Marions Herz jeblug heftig. Sie kannte keinen solchen Augenblick. In ihrer Angst und Sorge fand sie aber die richtigen Worte, die ihr die Liebe eingab. "Du bist mein einziges Lieb! Nichts kann uns trennen: Aut noch ein paar Wochen und vir sind für immer bei-

sammen!" Wir gingen nach Sause. Du wolltest mich nicht mehr aus beinen Urmen laffen, Freb!"

"Ach, Marion! Alles, auch das erlebte Glück muß ich bon dir erfahren! Richts ift mir in ber Erinnerung geblieben, als ein paar ichattenhafte Bilber, benen ich feine Form geben tann."

Die Zukunft gehört uns, Liebster!" Plötlich verfärbte sich Alfred Witting . . . er schloß die Angen, sein Kopf sant zurück.

Dr. Kopp war soby sant zuruck.
Dr. Kopp war sofort neben ihm: "Ein Schwächeanfall, Marion! Holen Sie mir bitte meine Sprize und die Almpullen, die neben ihr stehen."
So schnell sie konnte, brachte sie das Gewünschte.
"Es war doch noch zu viel für ihn. Ich fürchte immer, daß in seinem Leben, ehe er zu Ihnen kam, etwas schr Enischeidendes gewesen sein muß, von dem wir beide nichts wissen, daran er nun ürgendwie erinnert wird."

Marion war blag, leife ftohnte fie.

"Was auch kommen mag, Marion! Ich verlasse Sie nicht! Ich stehe Ihnen treu zur Seite!" Sie hörte beglückt die tiese, ernste Männerstimme neben sich. Wortlos streckte sie dem Freunde die Hand

Jest bewegte sich Alfred Witting. Er schlug die Augen auf, sah über die beiden mit einem müben, berlorenen Blid, um sie gleich wieder zu schließen. "Er wird schlafen. Ich hole Mertens und wir wer-ven ihn zu Bett bringen, heute muß er völlige Ruhe

Unbeweglich blieben die Lüge des Arztes, das liebende Herz aber hatte die Sorge in der Stimme gehört undtiefe Traurigkeit war in Marion.

Sie merkte nicht, daß ihr Gesicht naß bon Tranic

wurde, sah den Mann nicht, der wieder auf die Terrasse herausgekommen war und teilnehmend auf fie blidte.

"Armes Kind! Für dich ware es beffer gewesen, du hattest beinen Berlobten nicht mehr gesunden! Der heutige Tag war nicht gut!"

Germaine kam durch die Tannen, einen Besuch zu machen, die ersten Erdbeeren aus den Treibhäusern zu bringen. Sie umschlang die betrübte Freundin. 28as haft du, Cherie? Wo ift bein Fred?"

Unter Schluchzen erzählte Marion bas Borgefallene. Germaine hatte sie noch nie so berzweiselt gesehen. Ich habe keine Hoffnung mehr, Germaine. Ich kenne Dr. Kopps Stimme zu genau, um nicht zu wissen, daß er in größter Sorge ist, auch wenn er mich beruhigen will!"

Germaine tröstete so gut sie konnte: "Dr. Kopp sagte erst türzlich zu Bater, daß solch Justand fich jahrelang hinziehen tann, bis volle ständige Heilung eintritt. Daß man immer mit Rudfallen rechnen muffe. Ueberraschenberweise tame auch oft bie Besserung." "Ich banke dir, ich weiß, daß du es gut mit uns meinst."

Dr. Kopp trat zu ihnen. "Wie geht es Herrn Witting, Herr Doktor?" "Er schläft. Nächste Woche werden wir sicher abreisen können . . . allerdings mussen wir unsere Plane etwas andern."

"Sie meinen, daß wir die Americafahrt und die Hoch-zeit hinausschieben muljen?" sagte Rarion leise.

"Ja, Marion, Sie mussen weiter tapfer sein. So tommen wir nicht zum Ziele. Fred muß längere Zeit in ein-Re-vensanatorium. Roch henre werbe ich an einen mir

bekannten Kollegen schreiben."
"Richt schreiben! Tepeschieren! Keine Leit berlieren. Auch an Bater nuß ein Kabeltelegramm abgehen." Alfred Witting war am nachsten Tage etwas wohler,

aber er blieb schweigsam und teilnahmslos gegen Marion und seine Umgebung. Nachdem die Nachricht aus Deutschland eingetroffen

war, daß man den Kranken im Sanatorium erwarte, wurde

die Abreise festgesetzt. Der Graf ließ feine Gäste im Auto bis zur Grenze bringen. Dankbar schied Warion von ihm. Sie hatte gehofft, mit frohem Serzen absahren zu können. Germaine, die die Freunde bis zur Bahnstation be-gleitete, sah sinnend dem Juge nach, dessen Kauchwolken

am Horizonte berichwanden ... "Du wirft noch ernfte Zeiten burchmachen muffen,

arme Marion . . .

Auch nach Deutschland war der Frühling wieder ein-

mal gekommen.
Schwester Beate vom Ried hatte seit vierzehn Lagen Nachtwacht. Sie ging langfam bou ber Barade, in ber fie zu tun gehabt hatte, bem houpthaufe gu. Gin flarer Sternenhimmel wölbte sich über ihr, der Mond warf mattes Licht auf die Wege. Sie sah zu ihm hinauf und seufzte tief. Nuch immer war die große Sehnsucht in ihr, auch venn sie ruhiger geworden war.

Bieber war Frühling! Ein Frühling wie der, der ihr einmal das selige, turze Glück gebracht hatte. Bo war der Stern, der ihrer beider Stern gewesen war, der Haffo irgendwo leuchtete — über seinem Grabe stand?

Ber ben Tod im heil'gen Rampfe fand, Ruht auch in fremder Erde im Baterland.

Sie konnte bas Furchtbare immer noch nicht glauben. Wenn es aber doch einmal geglaubt werden mußte

Den, Wenn es aver doch etzmal geglandr werden mußte . . . erlosch dann das Herzweh? Ihre Vedanken suchten das schlafende Kind, Hassos Bermächtnis! Das lag nun schon lange, müde gespielt, mit roten Bäcken auf dem weißen Kissen Kinderschlaft. Und dem stillen Geschofen, süßen Kinderschlaft. Und dem stillen Geschof der Mutter lag ein Lächeln:

"Noch ein paar Tage, mein Kleines, bann hab ich Ferien ... noch ein halbes Jahr weiter und wir brauchen uns nicht mehr zu trennen."

Auf Station 6 hatte sie Bache. Auf weichen Filjsohlen ging Beate in das Bartezimmer. Die Schwestern der einzelnen Stationen kamen, ihr die Berordnungen für die Nacht zu bringen.

Schwester Franziska Kröner legte einen Zettel auf den Tisch.

"Ein paar Schwerkranke find bei mir, Schwester Beate. Hoffentlich bringen wir ben Mann mit ber Grippe burch. Es ging ihm heute beffer!"

"Wer ist bei ihm?"
"Schwester Irma hat bie Saalwache. Ich wünsche Ihnen, daß die Nacht nicht zu schwer für Sie wird."

"Ich banke Ihnen, Franziska. Gute Nacht!" "Gute Wache, Beate!" Die Schwester war hinausge-

gangen, eine andere kam.
"Im Einzelzimmer liegt ein alter Mann, der die Racht nicht überleben wird. Bauer ist bei ihm," berichtete Schwester Hedwig von der zweiten Männerstation. "Auch Engelmanns Buftand ift fehr ernft. Er foll ftunblich eine Sprike haben.

Beate machte fich Notizen und nichte ber Schwester

freundlich zu.
Bor ihr ftand heinz-Haffos Bilb.

"Wie geht es Ihrem herzigen Jungen, Schwester Beate? Ich sah ihn neulich mit der Kinderschwester auf der Straße, er siel allen Menschen durch seine Drolligkeit auf. Ich glaube, man sieht nicht oft solch aufgewecktes Bürschlein."

"Ja, er ist ein liebes Kerlchen, mein ganzes Glüd! Sie müffen uns einmal besuchen, Schwester hebwig, wenn es Ihnen Freude macht. In den Ferien sind Sie uns jeden Tag willtommen!"

Gerne gab sie ihre Zusage. Alle hielten treu zu Beate, beren trauriges Los sie kannten, bie ihr Leib in sich berschloß und immer hilfsbereit und gleichbleibend. freundlich mar.

Bald barauf ging Beate burch die Krankenstile. Der

Barter faß bei dem Sterbenden. Tiefer Friede lag auf dem gelben, eingefallenen Geficht. Er röchelte leife.

.Wie alt ist der Mann?"

"Reunzig Jahre!" Beate fühlte ben Puls. Der schlug noch regelmäßig, für den Bissenden jedoch war es das allmähliche Luklingen bes Raberwertes einer Uhr, beren Beit abgelaufen ift. Telephonieren Sie, wenn es soweit ift, bitte!"

"Jawohl, Schwester Beate!" Rennzig Jahre! Und wie viel junges Blut war in den lesten furchtbaren Jahren ausgelöscht worden!

Engelmann hatte man in bas Badezimmer gebracht. Er hatte bort größere Ruhe als im Saal. Ein junger Bärter stand neben ihm.

"Bie fühlen Sie fich, Engelmann?"

Biel besser, danke, Schwester! Mir ift leicht auf der Bruft . . . Morgen tommt meine Frau . . . bie wird sich frenen."

Mit einem gutigen, liebevollen Lacheln nichte Beate bem Kranten zu.

"Ihre Augen habe ich gerne, Schwester," flüsterte ber Mann, "sie geben so viel Trost!"
The sie Sprike im Rebenzimmer gefüllt hatte,

rief fie ber Barter gurud:

Schwester, kommen Sie schnell!" Engelmann hatte sich jah berfarbt, sein Gesicht war ganz spitz geworben, noch einmal seufzte er tief auf . . . "Ein Bergichlag!" Beich legte Berte bie Sand auf Des

Toten Augen und brudte die Liber barüber. Jedesmal, wenn fie bas tun mußte, durchzuckte fie der wehe Gedante: Haffo, tat dir ein Mensch diesen letten

Liebesdienst? "Benn Dr. Beiner hier war, können Sie gehen, Jost. Ich werde gleich Bescheid geben, daß Müller Ihnen hilft." Still verließ sie den Raum und jetzte sich im Barte

zimmer an den Tisch. Es war ein Uhr vorbei. Längere Zeit war Ruhe, als draußen der Sand inirschte. Die Gummirader des Sanitätsautos suhren darüber. Gin Berunglücker werde ge-

bracht und nach Anlegung eines Berbandes in den Männersaal gefahren. Wieder tehrte Beate, die geholfen hatte, an ihren Platz zurud. Rübe stützte sie den Kopf in die Hand. Die Renschen, die außerhalb der Mauern eines Kranten-

hanses leben, ahnen nicht, wie viel Liebe und Aufopferung von den Pflegenden erwartet wird, "Ein schwerer Beruf!"

"Es muß eben fein!"

3ch tann nichts bon Krankheit jehen!"

Damit ift es abgetan . . . Und boch gibt es mohl taum Menschen, die innerlich befriedigter fein dürfen, daß fie ihren Blat im Leben ausfüllen, als bie Verzte und Schwestern, Trankenwärter und Wärterinnen. Beate schlug die Schreibmappe auf, in der ein Brief

Svas lag. Deren Leben war hell und sonnig geworden. Aus jeder Deren Leben war hell und sonnig geworden. Aus jeder lingen noch bollfommener wurde. Sie freute fich von ganzem herzen über den Reichtum der Schwester, tonnte

es aber nicht hindern, daß ihre Angen voll Tränen stau-den. Sie stand auf, lehnte sich gegen das Fenster-treuz und sah durch die Scheiben. Die Sterne waren der-blast, langiam zog die Tämmerung herauf. Weit öffnets fie bas Fenfter. Ralte Luft ftrömte herein. Beate atmete tief auf . . . Ihre Seele wurde ruhiger und ihre Ge-banten gingen zu ihrem Rinbe.

Einige Tage fpater fand die Brufung der acht Lehrichweftern ftatt, die bon allen bestanden wurde.

Beate war mit ihren Kameradinnen voller Freude: Bum ersten Male wieder seit langer, langer Zeit konnte-sie für Wochen nach hause, zum Bater und heinz-hasso.

Ein schweres Jahr lag hinter ihr. Sie war schmal und Slaß geworden und ihre zarte Gitalt, die Hasso in geliebt hatte, war fast überschlank. Sie hatte ohne Erholung gearbeitet, denn allein die Arbeit half ihr in ihrem Schmerz. Biel Schweres, das an sie herantrat, mußte überwunden werden. Kein anderer Beruf als der der Schwester, erforbert wohl mehr Selbstüberwindung, Energie und Latt!

Nachdem sich Beate von ihren Mitichwestern verabschiedet hatte, ging sie dem Ausgange des Kranken-

"Schwester Beate!" der Oberarzt, der ihr stets mit großer Berehrung begegnet war, trat neben sie. Sie ver-dankte ihm viel Gutes, immer hatte er ihr mit Kat unt Tat beigestanden und sie hatte viel durch ihn gelernt. "Auch ich gratuliere Ihnen den Herzen! Sie wissen, wie ich mich für Sie freue!"

Die junge Frau faf in die braunen Augen, die herzlich auf ihr ruhten, die sie auch jest, wie schon öfters, an haffos Augen erinnerten. Seine ritterliche Art empfand fie wohltuend.

"Ich banke Ihnen, herr Oberarzt! Bleiben Sie mir aud) weiter mein treuer Berater, ja? Und, wenn es Ihnen eine fleine Freube macht, tommen Sie wahrenb meiner Ferien einmal zu uns. Sie lernen dann meinen Jungen tennen!"

"Beilige Mutterliebe, bas ift fein leeres Bort!" dachte ber Urzt, als er bas lächelnde Beficht fah und ben innigen Ton ihrer Stimme horte.

Beate ahnte nicht, wie fehnjuchtig fein Berg ihr ent-gegenschlug, wie frob ihn ihre Einladung machte.

Bom erften Mugenblid an, hatte Beate auf ben Arat einen tiefen Eindruck gemacht. Er suchte ihre Rabe, bersuchte mit feinem Empfinden ihr Bertrauen gu gewinnen, abet er wußte balb, daß ber Weg zu ihrem Herzen noch weit, weit für ihn war. Das eine Mal, wu ihm Beate von ihrem Manne erzählt hatte, ließ ihn ertennen, daß fie die Braft gur Arbeit und gum Leben nut aus bein Glauben an feine Bieberfehr ichopite. Ale fci

er nicht gestorben, lebte Haffo in ihr fort. Erobdem gab er bie Hoffnung nicht auf, daß eines Tages ihr Leid überwunden fei. Gein Werben ging Schritt

um Schritt. Rur bie Beit tonnte ihm helfen ... 3d werbe gerne tommen, Schwefter Beate! Banii darf es fein?" "Deute ift Dienstag. Bollen Sie uns am Sonntag

Er berbeugte fich zustimmenb. "Go bleibt es babei. Sonntag um vierzehn Uhr. Auf Bieberfehen!"

• • • •

(Cortichung folgt.)

Briefe hin und her

Die Geschichte eines Urlaubers

Bon Being Rudolf Schniemann.

Bunte Sonnensegel blähten sich im leichten Bind auf ben Terraffen ber Billen, bie im Schatten ber dichtbelaub-ten Rastanien ber Allee lagen.

Gin anderes Bild fland bem Soldaten Berbert Togger vor Augen. Silberne Faben in ber lauen Luft, rotbraunes Laub an den Bäumen und die vielfarbige Bracht der Dahlien in den gepflegten Gärten! Unter den Füßen ichon das Rascheln gefallener Blätter und die Stimmung des Berklingens in der Natur, von der Marianne nicht gang unbeeinflußt geblieben mar.

Marianne. Togger wußte von ihr nicht viel mehr als den Ramen. Erst turz vor seiner Einberusung hatte sie ihre Abresse preisgegeben und ihn einen Einblick in ihr möbliertes heim nehmen laffen. Da legte er auch jum erstenmal ben Arm um ihre Schultern und füßte fie. Billig, aber nur turz und sich mit einem verlegenen Sachen befreiend, hatte sie ihm ihre Lippen überlassen. Mit bem Gefühl, ihr nicht alles zu bedeuten, hatte

er fich feiner Truppe gestellt. Aber ihr Berfprechen, ibm ju ichreiben, troftete ibn über bie leife Enttaufchung binweg, obwohl ihn die Fragen nach bem Grunde ihrer Zurudhaltung und der endgültigen Stellung zu ihm zu

qualen begannen.

Rach einigen Rartengrußen, benen bann ein Brief-wechsel folgte, begann er, bieses Thema vorsichtig anguschneiben. Sie ging jedoch auf fein Drangen, ihre Befühle ihm gegenüber einmal Karzulegen, nie ein. Immer waren ce heitere Briefe im Ergahlerton, bie er empfing; jum Gegenstand hatten sie die alltäglichen Ereignisse in ber Stadt. Und seltsamerweise bat sie ihn noch, ihr nurmehr postlagernd zu ichreiben.

Das steigerte nicht wenig die Unsicherheit seines Gelüble und das leife Migtrauen gegen ihre ihm unverftanblich fühle Art. Es machte ihn besonders flutig, daß sie sich bagegen wehrte, ihre Beziehungen zueinander klarzulegen, als er im Frühling einen Urlaub und bamit einen Besuch bei ihr in Aussicht siellte. Sie bat ihn, bavon abzuseben, und hielt es für beffer, fich brieflich erft noch näherzufommen.

Für Togger waren Stunden gekommen, in benen er verlett ben Briefwechsel hatte aufgeben wollen. Doch die Erinnerung an die ichonen Tage des Spatherbstes hatte ihn ihre Briefe immer wieder lefen und beantworten laffen. Und nun, von den sonnenreichen Tagen bes Fruhsommers bedrängt, war er erneut mit der Bitte um ein Biedersehen an fie berangetreten.

Ein wenig Angst schwang sich nun in seine Freude, als er den kleinen Borgarten von Mariannes Heim betrat. Nicht judelnde Erwartung hatte ihm ihre Antwort verheißen, vielmehr eine bange Verwirrung, die ihm einen Buft von Bermutungen offentat.

Die alte Frau, die Marianne betreut hatte, erkannte ibn nicht fofort. Aber bann bieg fie ibn berglich willtommen und bemühte sich um ihn mit kleinen Aufmerkiam-teiten, Fragen und Berichten, als gelte ber Besuch nicht Marianne, jondern ihr. Toggers, Frage nach dem Mäbchen schien sie gang überhört zu haben.

Als diefer fie bann nach einer haftig und hungrig gerauchten Zigarette an den 3wed feines Bejuches erinnerte, wurde es offenbar, daß ihre Geschäftigseit nur ein Mersmal der Berlegenheit war. Außerdem auch wohl das Bestreben, Togger die Entianschung, die sie ihm bereiten nutte, durch Ablentung zu erleichtern. Togger fühlte, wie alles, was ihn Monate hindurch

erfüllt, wovon er gelebt hatte, Qual und Ungewißheit, Strome ber Liebe und bes Bertrauens, fiebernbe Erwartung in ben letten Tagen und jest die himmelftumende Freude auf bas Wiederfeben, wie all bas in ein Sauflein Niche gusammensant. Marianne nicht mehr in ber Stadt? Schon Monate nicht mehr! Rie hatte fie ihm geschrieben. weil ihr Bater es für notwendig erachtet hatte, sie in Die subbeutsche Seimat gurudzuheordern und ihre perfon-lichen Buniche ben Interessen bes Familienbesiges unter-

Fast vergaß er, bag er bas Rield hochster mannlicher Tugend, ben Solbatenrod, trug, fo groß war jeine Erregung. Es brangte ihn, ber alten Frau einen Buit un-beherrichter Fragen ins Gesicht zu ichreien; benn er hatte Briefe-gefchrieben und empfangen und glaubte, ein Dadchenberg bis in die fleinften Ginzelheiten gu fennen.

Marianne . . ? Ber schrieb die Briefe? Bar alles Luge? Doch ein Blid in bas mitfühlende und gleichzeitig verwirrte Beficht ber alten Frau fagte ibm, daß er biefe nicht ber Luge gelben durfte. Alfo, wer ichrieb die Briefe?

Der alten Frau wurde es fichtlich ichwer, ihm eine Antwort barauf zu geben. Dann ging sie nach Frauenari dazu über, ihm das neue Bild burch liebenswürdig ge-

fcilberte Ginzelheiten abgurunben.

Logger ftarrte versunten por fich bin. Gine ficine Bofthelferin hatte ihm gefchrieben! Erft von Mitgefühl erfüllt, ale fie die anfänglich täglich eintreffenden Rarten-gruße nicht juguftellen vermochte! Dann bem unwillfurlichen Zwange folgend, wie später mabricheinlich einem inneren Drauge, und endlich von dem vertrauten Ton seiner Briefe eingefangen! Und nun, seinem Besuch und damit der Entbedung ihres kleinen, gutgemeinten Betruges ratios entgegensehend, hatte sie sich der alten Frau

Togger ging wie ein Traumenber. Es fiel ihm nicht leicht, Mariannes Bilb aus feiner Erinnerung zu streichen; benn die Begegnung im Berbft ericien ihm noch ju ichid. salsbaft und bebeutungsvoll. Aber als er später ber anberen gegenüberstand, als die anfängliche Frembeit gefallen mar, und er in diefem neuen Geficht alle Mert-male ber Bertrautheit, Die ibm die Briefe bin und ber vermittelt hatten, wieberfand, überstieg er bie Erinnerung vom Berbft wie eine Stufe gu bem nenen Glud. Ach, nicht einmal ben ihm vertrauten Ramen brauchte er gu vergessen!

In ber Dämmerung des Frühlingsabends hob ber Solbat Herbert Togger das noch ein wenig unsichere Gesicht ber kleinen Postaushelferin zu sich empor. Mariannel

Und bas Mabchen, wie um fich zu rechtfertigen, fagte: "Liebe Marianne schriebst bu auf ben ersten Karten; ich tonnte sie nicht mit bem Bermert: "Abressain unbefannt verzogen zurückgehen lassen, ich hatte bas Gefühl, sie seien an mich geschrieben."

"Sie waren an bich geschrieben", sagte Logger und beantwortet: ihre Entschuldigungen mit einem Rug auf ben bittenden Mund.

Gignale in der Nacht / von Franz Farça

Eines Rachts, als Balentin gerade am Sinfalum-mern war, hörte er dicht neben fich ein letjes Klopfen an ber Band. Das tam aus ber ansiogenden Bohnung! Er horchte eine Beile hin, bis fich das Klopfen wieder hören ließ. Sollte bas bie Richte ber alten Dame fein?

Balentin Denge wohnte erft feit einem halben Sahr in bem alten Hause. Er war aus Berlin in diese fübdeutsche große Stadt berufen worden, um das chemitiche Laboratorium einer Fabrit zu leiten, und hatte fich um die anderen Mieter nie gefummert. Seine Saushälterin Gundl hatte ihm nur mitgeteilt, das nebenan eine halb-gelähmte Dame wohne, die von ihrer Richte betreut werde. Er war der Richte manchmal im Stiegenhans begegnet. Ein großes, ichlantes Madchen, mit fehr blaffem Geficht, in dem zwei große, duntel glimmende Augen ftanden. Sie hatte auf seinen stummen Gruß bin jedesmal etwas ichen genicht, wobei fie glührot murbe.

"Das ift feltfam!" murmelte er und bekam Berz-

Bieberum biefes Signal . . . vier furze Schlägel Er tonnte nicht mehr an sich halten, ichob sich bicht Band und flopfte ebenfalls viermal. Dann lanschte er hinüber, mit einem fturmischen Bochen am Sals und

in ben Schläfen. Da . . . man antwortete! Etwas zogernd . . . zwei Schläge nur! Und dann zwei andere . . . Rach einer Beile versuchte er es noch einmal. Und wieder tam die

Antwort, wie vorhin.

Aber bann, als hatte man fich jenjeits ber Band biefer Rühnheit geschämt, blieb alles itill.



Beidnung: Grunwald - D.

"Ich weiß, daß auch du mich liebst!" flüsterte er ihr zu.

In der nächsten Nacht wiederholte fich bas Rlopf-tonzert. Valentin fann vergeblich biesem Rätjel nach. Schlieflich horchte er Gundl aus, die über alles im Saufe Beicheid wußte.

"Das Fraulein helene? Gine fiolze Berson! meinte sie wegwerfend. "Die alte Dame soll ihr allerdings viel zu schaffen machen, aber das ift noch tein Grund, über jeden im hause hinwegzusehen! Sie geht nur aus, um Gintaufe zu beforgen."

Das arme Dlabchen! bachte Balentin.

Das nächstemal, als er ihr auf ber Treppe begegnete, faßte er Mut und iprach fie an. "hoffentlich gurnen Sie mir nicht, wenn ich mir als Wohnungsnachbar eine Frage erlaube", fagte er etwas atemlos, nachdem er fich porgestellt hatte. "Ich treibe mit meinem Freunde manchmal bes Abends Nufik, bis spät in die Nacht hinein . . . stört Sie das nicht?"

"Gewiß nicht ... ich liebe Mufit ... und auch fonft ... Sie wollte now etwas oinzulug ab und ließ ihn mit einem furgen Ropfniden fteben. Ihre Stimme tlang tief und wohltonend, obwohl fie leife gefprochen hatte. In ihren Augen hatte er eine beimliche Flamme zu feben vermeint.

• An biefem Abend hatte fich fein Freund Feineler eingeffellt Er mar Dozent fur Mathematit an ber Univerfitat und hatte außerdem nur Sinn für feine Cremonefer Seige Diesmal batte er einen Band Mozarrionaten ber-vorgesucht, und unter einem halben Dubend ging es ba nicht ab! Balentin, ber ihn am Klavier begleitete, wünschte Feineler heimlich zum Kuchuck . . . Würde fich Helene auch diesmal melden?

Aber alles blieb ruhig, obzwar er nach einer Beile selber mit dem Rlopfen begann. Einige Rachte hindurch rührte sich nichts. Aber dann begann das Klopfen wieder. Und während er antwortete, malte er fich aus, wie helene jenseits der Wand ihm entgegenfieberte.

Eine Boche später vertraute ihm Gunbl an: "Die alte Dame tommt ins Krantenbaus! Der Arzt bat eine schwere Serztrantbeit festgestellt, die Krante braucht Tag und Nacht jachverständige Pflege!"

"Und Fräulein helene?" Gundl zudte die Achieln: "Die wird fich nach einer Stelle umfeben muffen

Man hatte die alte Dame in aller Frühe im Kranten-wagen fortgeschafft. Gegen Mittag tlingelte Bolentin an

ber Nachbarwohnung. Selene öffnete ihm. Er fah sofort, daß sie geweint hatte, befann sich keinen Augenblid und jagte, während er ihre beiben Sande ergriff: "Ich liebe Gie . feit langemt Bollen Gie meine Frau werben?"

Helene starrte ihn entgeistert an. Dann neigte sie sich vorwärts, wie in halber Ohnmacht, so daß er sie in seinen Armen auffing und den weichen Korper an fich preste. "Ich weiß, daß auch du mich liebst!" flufterte er ihr

ju, nach dem erften Rug. "Ich habe dich gut verftanden! Einige Monate ibater muren fie verheiratet. Balentin entdedte nach und nach manches, das ihn febr glücklich machte. Selene liebte flassische Munt, und fie begann, selber wieber zu fingen, wie damals, als fie im Elternhaus Stunden bei einer Gejanglehrerin genommen hatte.

In der ersten Zeit der Berlobung war helene sehr jurudhaltend gemejen. Sie murbe jedesmal feuerrot, menn Balentin fic tufte, und es dauerte lange, ehe fie ibm freigefland sie ihm: "Ich liebe dich . . . ich werbe bir eine gute Frau sein!" willig ben Mund bot. Und erft am Tage por ber Sochzeit

Er wollte fragen: "Du liebst mich erst jest?" Aber bann schwieg er, weil er bachte, bag fie fich vielleicht ihres einstigen ftummen Eingestanbniffes ichame .

Als sein Sommerutloub tam, entsührte er jeine junge Fran an ben Garbafee, Sie wohnten in der Rabe von Riva, in einem Sauschen am See, bas von alten Bein-ftoden umgeben war. Balentin fühlte fich im siebenten himmel. Denn in Rive warbelte fich helene zu einer glühenden Liebenden. Gie brachten die Lage auf bem Gce zu, babend, im Rahn läffig dahintreibend. Wenn Balentin ben braungebrannten Körper fah, ber vom Sprungbrett abignellte und fich bann wohlig auf dem Waffer wiegte, janchzte er über den See hinaus, in einem sast törichten Glückgesühl. dieses wunderbare Geschöpf gehörte ihml... Und Helene hatte auch ihn ganz gewandelt, zu einem naturnahen, einsach embsindenden Kann, sür ben erst jett bas wahre Leben begann. Manchmal, in ihren verschweiegenen Liebesnächten, bachte er: Diese Glut hat schon damals in ihr gebrannt, als sie mich heimlich

loctel . . . Bie herrlich, bak es Birklichkeit wurde! Als sie wieder in die große Stadt zurücklamen, war es sein erstes, die kleine Wohnung der Tante zu mieten. Er wollte später, wenn die Kranke Frieden gefunden hatte, die Mauer durchbrechen laffen. Helene follte ein Boudoir haben, und ein Kinterzimmer würden sie auch buld brauchen .

Er hatte bis babin nur bas Wohnzimmer beireten. Aber als ihn helene jest zum erstenmal in ihr Madchenzimmer führte, blieb er wie gelähmt stehen: Ihr Madchen-bett befand sich an der entgegengesetzen Seite! An der Wand, die an das eigene Schlafzimmer stieß, stand ein Rleider ichzant!

"Wir muffen einmal ben Tijdler tommen laffen", fagte helene. "Ich glaube, baß fich in ber Rudwand bes Schränkes Holzwürmer eingenistet haben!"
"Barum glaubst bu das?" stammelte er
"Jch hörte sie manchmal klopsen . . . oft konnte ich

barüber gar nicht einschlafen", sagte sie arglos.

Die Tür bes Wohnzimmers mar offen geblieben. Gin Windstoß bewegte ben Fenftervorhang, und mit einem Male porte Balentin ein Rlopfen . . . ein ihm wohlbetanntes Rlopfen!

"Bas war benn bas?" fragte er, sich mühfam fassenb. "Ach . . . das Bild bes Ontels dort!" erwiderte Helene. "Der Nagel stedt nicht tief genug. Der obere Bilbrahmen sicht von der Wand ab und bewegt sich, wenn das Fenster offen sieht. Das hat mich oft gestört, well ich nur bei offenen Fenstern schlafen kann. Aber die Tante wollte niemals erlauben, bag man an bas Bild rubrte."

Die Probe

Bon Ralph Urban.

Sans und Gije manbelten am Ufer bes Gees. Er rebete, und fie borte aufmertfam ju, benn er fprach vom Heiraten.

"Eine Rleinigkeit bekame ich auch von babeim mit", "Ich weiß —" verschnappte er sich. — "Du weißt?" fragte sie erstaunt. "Woher weißt bu?"

"Das ist natürlich nicht wichtig", beeilte sich hans zu versichern, "aber beine Eltern scheinen begütert zu sein. Man sieht bas an beinem Schmud."

"Du meinst biefen Ring?" fragte Glfe. "Ja, allerdings", lenkte er ab. "Ein Erbstüd", sagte bas Mäbchen. "Er ist gut seine zweitausend wert. Aber er soll tein Glud bringen."

Er fing rafc von anberen Dingen zu reben an, aber um ihren Mund lag ein fleines mißtrauisches Läckln. Rach einer Weile blieb Elfe stehen, öffnese bie Sanb-tasche, tramte barin herum, und tlappte die Tasche wieber

3m. Dann ging fie weiter. "Sans!" sagte eiwas spater Elfe plötlich. "Burbest bu mich auch heiraten wollen, wenn ich gar nichts hatte?"

"Wie tannft bu nur fo fragen, Liebfte?"

"Und wenn ich auch den Ring nicht hätte?" sette sie Berhör fort und zog das Schmüdstud spielerisch

vom Finger.
"Natürlich!" versicherte Hans. "Dann ist es gut!"
sprach Else feierlich und warf. Hans sah noch ein Glibern,
bann klatschte es in einiger Entfernung vom User leicht auf, und nur die Baffertreife verrieten die flüchtige Spur. "Du haft doch nicht ben Ring -?" rief Sang entfest.

"Doch", fagte Else Schlicht. "Willft bu mich jest noch, bann liebst bu mich um meiner felbst."

Sans starrie finfter auf bas Baffer. Mit einemmal wurde sein Blick freundlich, und er wandte sich rasch bem

Mädden zu. "Ja", sprach er ernst, "ich will dich auch soll und sie waren glücklich. Außerdem heirateten sie nach fünfzehn Wochen. Um Hochzeitstag überraschte der Schwick gervater Hand mit einem Scheck, auf dem eine freund-liche Zahl geschrieben stand. Aber auch Esse hatte eine

Ueberraschung für ihren frischgebadenen Mann. "Du hattest bamals bie Brobe bestanben," sagte sie als sie endlich allein waren, "hier nimm biesen Ming, er sei bein. Es war ein kleiner Schwindel von mir, ich warf nicht den Ring in den See, sondern ich opferte nur meinen

Lippenstift." "Ich banke bir", sprach hand bewegt und griff in bie Tasche "Und hier ist bafür bein Lipvenstift. Ich kant nämlich auf ben Schwindel, als ich am nächsten Tag an jener Stelle siebenmal tauchte und am Grund des Wassers anfatt bes Ringes beinen Lippenftift fanb.